



Desarrollo Rural

Oficina de Desarrollo Comunitario

La Oficina de Desarrollo Comunitario de la agencia de Desarrollo Rural de USDA administra el programa de Zonas de Fortalecimiento y Comunidades Empresariales (EZ/EC), una iniciativa presidencial diseñada para dar a las comunidades y áreas rurales oportunidades reales de crecimiento y revitalización. Su misión: crear desarrollo económico que sea autosuficiente a largo plazo en áreas de extrema pobreza, desempleo y miseria en general, demostrando que estas comunidades pueden lograr autosuficiencia a través de planes estratégicos innovadores e inclusivos, desarrollados e implementados mediante alianzas entre los sectores privados, públicos, y las entidades no lucrativas.

Zonas de Fortalecimiento y Comunidades Empresariales

Misión del Programa

La Misión del Programa EZ/EC esta incorporada en cuatro principios básicos:

- Oportunidades económicas, que incluyen la creación de fuentes de trabajo en la comunidad y a través de la región, iniciativas empresariales, expansión de pequeños negocios y entrenamiento para empleos que den acceso al ascenso

en los puestos de trabajo.

- Desarrollo Comunitario Sostenible, para progresar en la creación de comunidades habitables y vibrantes a través de perspectivas amplias en las que se coordine el desarrollo económico, físico, ambiental y humano.
- Asociaciones de base comunitaria, en las que participen todos los segmentos de la comunidad, incluyendo a los líderes políticos y gubernamentales, grupos comunitarios, grupos de servicios sociales y de salud, grupos ambientalistas, organizaciones religiosas, el sector privado las asociaciones no lucrativas, los centros de aprendizaje, otras instituciones comunitarias, ciudadanos interesados y residentes de bajos ingresos.
- Visión estratégica para los cambios, que pueda identificar aquello en lo que la comunidad se convertirá y pueda desarrollar el mapa estratégico para revitalizarla.

Este programa es sólo el primer paso para reconstruir las comunidades azotadas por la pobreza en el corazón de la América rural. El programa está diseñado para fortalecer a individuos y comunidades en toda la nación al inspirar a todos los norteamericanos para trabajar juntos creando oportunidades y fuentes de trabajo. El programa fue creado bajo los auspicios del título XII del Acta del Presupuesto Omnibus de Reconciliación de 1993 (P.L.103-66), bajo el cual el Secretario de Agricultura ha designado 3 Zonas Rurales de Fortalecimiento y 30 Comunidades Empresariales.

Operaciones del Programa: Todas comienzan localmente

Las comunidades, en cooperación con sus gobiernos estatales y locales, han diseñado planes estratégicos para combinar recursos públicos y privados. Estos planes estratégicos guiarán a las comunidades durante la ejecución de su porción de los programas EZ/EC. El personal estatal de Desarrollo Rural de USDA tiene la responsabilidad de la supervisión cotidiana del programa y de ayudar a las comunidades a coordinar las diferentes necesidades de recursos al servir como facilitadores en la ejecución del plan estratégico. El personal del estado está respaldado por una estructura de especialistas en la Oficina de Desarrollo Comunitario de Desarrollo Rural de USDA en Washington, D.C. El personal de las Oficinas Nacionales proveerá la política general del programa, la facilitación del programa y será el vínculo con la Directiva Empresarial Comunitaria.

Características del Programa

Las comunidades designadas como Zonas de Fortalecimiento y Comunidades Empresariales, se beneficiarán con:

- Asistencia técnica para el desarrollo de su plan estratégico, la construcción de esfuerzos cooperativos y el desarrollo de liderazgo.
- Dos subvenciones de Servicios de Salud y Servicios

Humanos del Seguro Social, con un total de \$40 millones para cada Zona de Fortalecimiento y hasta \$3 millones por cada Comunidad Empresarial.

- Créditos fiscales para los patrones de empleados elegibles en las Zonas de Fortalecimiento, iguales al 20% de los primeros \$15,000 en gastos de salario o entrenamiento para los empleados que califiquen en las Zonas de Fortalecimiento.
- Bonos libres de impuesto hasta de \$3 millones para algunas Zonas de Fortalecimiento y Comunidades Empresariales.
- Mas \$20,000 adicionales en deducción de impuestos para negocios que califiquen con inversiones en las Zonas de Fortalecimiento.
- Prioridad en la consideración de muchos otros programas federales.

Comunidades Seleccionadas

La designación de las comunidades EZ/EC está basada en la excelencia de:

- Planes estratégicos innovadores, inclusivos y eficientes.
- Participación firme y numerosa por parte de los residentes de bajos ingresos y organizaciones locales.
- Habilidad para atender de manera inclusiva los elementos relacionados con las oportunidades económicas, de desarrollo comunitario sostenible, desarrollo de asociaciones con base en la comunidad. Visión estratégica para el cambio.
- Grado de necesidad y diversidad dentro y entre las áreas nominadas; y
- Efectividad en el plan estratégico para construir una economía autosuficiente para las comunidades y para sus residentes.

De 277 solicitantes rurales, 33 comunidades fueron elegidas, éstas comprenden una población rural de mas de 625,000 personas sobre una superficie de mas de 15,000 millas cuadradas en 24 estados. Dichas comunidades cuentan con un promedio de 18,000 residentes sobre una area de 450 millas cuadradas. El porcentaje de pobreza de estas comunidades excede el 36 por ciento y el 14 por ciento de desempleo.

Para mantener lazos con las comunidades que diseñaron un plan estratégico, 182 de las 227 solicitantes recibieron status de Comunidades Campeonas. Comunidades Campeonas son aquellas que no fueron elegidas ni como Zonas de Fortalecimiento (EZ) ni como Comunidades Empresariales (EC). Estas comunidades reciben asistencia técnica

especifica según sus peticiones.

Todas las Zonas de Fortalecimiento y Comunidades Empresariales tienen en común el deseo y motivación de mirar hacia el futuro trabajando juntos para construir un plan que los lleve a un nuevo principio. Estas comunidades se han atrevido a soñar con una visión de un mejor futuro para la América rural. Un lugar donde los jóvenes deseen quedarse cuando se gradúen de secundaria, un lugar donde los agricultores puedan depender de sus tierras para sostener sus vidas; y un lugar donde los negocios florezcan, con acceso al capital y a la tecnología necesaria. Muchos de los desafíos que América enfrenta a diario están amplificadas en la América rural por la pobreza, distancia, y negligencia en la que se encuentra. La meta de EZ/EC consiste en que todos los norteamericanos compartan los recursos que la nación nos ofrece.

Para Mayor Información por favor llame al:

Equipo USDA EZ/EC al (202) 619-7980 o 1800- 645-4712

E-mail: ezec@rurdev.usda.gov

Website: <http://www.ezec.gov>

O escriba a:

USDA Rural Development

Reporters Bldg., Room 701

300 7th St. SW.

Washington, D.C. 20024

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos prohíbe la discriminación basada en raza, color, nacionalidad de origen, sexo, religión, edad, impedimento físico, creencias políticas, y estado civil o familiar. (No todo esto se aplica por igual a todos los programas). Las personas con impedimentos que requieren formas alternativas de comunicación para informarse de los programas, deberán contactar la Oficina de Comunicaciones de USDA al (202) 720-2791. Para presentar una queja, escriba al: Secretario de Agricultura, Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, Washington D.C. 20250, o llamar al 1800-245-6340 (voz) o (202) 720-1127 (TDD).

USDA es una organización de oportunidades de empleo sin discriminación.

PA 1591

Revisado Marzo 1997